Press Release

2009年　12月15日
株式会社グローバルダイニング

『日本の伝統食文化を海外に広げたい！！』
「権八 都ホテルトーランス」米国カリフォルニア州トーランスへ進出
2009年12月11日（金)グランドオープン！

株式会社グローバルダイニング（本社：東京都港区南青山、代表執行役社長：長谷川耕造）の子会社グローバルダイニング・インクオブカリフォルニアは、和食業態の権八を、2009年12月11日(金)、米国カリフォルニア州トーランスにオープンいたしました。蕎麦・串焼きを提供する「権八」をはじめ、「SUSHI権八」、「蕎麦・天ぷら権八」、「TEPPAN権八」を日本にて展開し、和食業態での実績を重ねてまいりました。そこで培ったノウハウを生かし、「権八　ビバリーヒルズ」に次ぐ海外2店舗目として、「権八　都ホテルトーランス」を出店いたしました。日本の伝統食文化を広めると共に、グローバルダイニングならではの『おもてなし』を提供いたします。

■トーランス
トーランスはカリフォルニア州の南西部に位置し、この場所は新鮮で豊かな産地直送の果物や野菜が集まる場所であり、産業が盛んな地域としても有名です。日系企業も数多く進出しているため、日本人が多い環境にあります。

■店舗概要
店内は和と洋の雰囲気両方をお楽しみいただける内装になっております。テラス席も太陽の光が差し込み大変心地よい時間を過ごす事が出来ます。

＜メニュー＞手打ち蕎麦や、炭火焼、天ぷら、寿司を主とした日本の伝統和食を提供。伝統的な味を残しつつも、ソースや調理法に創意工夫を満遍なくこらし、オリジナリティ豊かなお料理をご用意しております。また、素材へのこだわりを持ち、各地の新鮮な食材を特選したお料理に加え、日本各地の稀少な日本酒や焼酎、更に和食とのバランスを考えたワインも取り揃えています。異国にいながらも日本の食文化を楽しめるお食事メニューになっております。

＜店舗概要＞
「権八 都ホテルトーランス」
住所：MIYAKO　HYBRID　HOTEL 21381 S
Western Ave Torrance, CA 90501
電話：+1-310-320-6700
FAX：+1-301-320-6701
延床面積:745㎡
席数：292席（テラス80席/寿司カウンター14席含む）
営業時間：　朝食　　7:00AM～10:00AM
　　ランチ　11:30AM～ 2:30PM
　　ディナー　5:00PM～11:00PM(日～木)
　　5:00PM～12:00PM(金・土)
　Sunday Brunch　8:00AM～2:00PM

＜この件に関するお問い合わせ先＞
株式会社グローバルダイニング　広報担当：山口
〒106-0054　港区南青山7-1-5コラム南青山8F
Tel: 03-3407-0561（内線26）　Fax: 03-3407-0779
E-mail:press@global-dining.com